



香港玉石鑑定中心有限公司  
HONG KONG JADE & STONE LABORATORY LIMITED



ISO:17025 Accredited by HKAS

香港特別行政區政府香港認可處認可鑑定所

1401 Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Rd, Kowloon, Hong Kong Tel 電話: (852)2388 9688, 2388 9286  
香港九龍彌敦道 229 號周生生大廈 1401 室 Fax 傳真: (852) 2388 9921

Fei Cui (Jadeite Jade) Testing Report 翡翠鑑定報告

To 致: HKJJA

Report No. 報告號碼: «Sample»

Date of Testing 鑑定日期: 13 July 2007

Date of Issue 簽發日期: 13 July 2007

Test Standard: HK Standard HKSM/JJT-2006

Shape and Cut 形狀及琢型: Oval-shaped cabochon 旦形

Dimension 尺寸 (mm): Approx. 約 19.52 x 15.36 x 7.56

Weight 重量 (ct): 77.98 including mounting 重量包括鑲托

Transparency 透明度: Translucent 尚透明

Colour 顏色: Bright green 鮮綠

Polariscope 偏光儀: Polycrystalline 多晶質

Refractive Index 折射率: 1.66

Specific Gravity 比重: Not Measurable 不能量度

Fluorescence 熒光:

UVLW 紫外線長波: Inert 無反應

UVSW 紫外線短波: Inert 無反應

Chelsea Colour Filter 濾色鏡: Green 綠

Visible Spectrum 可見光譜: Natural Green Jadeite Jade 翡翠光譜

Magnification 放大觀察: Fine Grain 結晶粒幼細

Fibrous 纖維狀

Infrared Spectrum 紅外線光譜: No resin is detected 沒有發現樹脂

Instrument Used 使用儀器:

Diamond Balance 電子磅

Electronic Gauge 電子尺

Refractometer 折射儀

Ultra-Violet Lamp 紫外光燈

Spectroscope 分光鏡

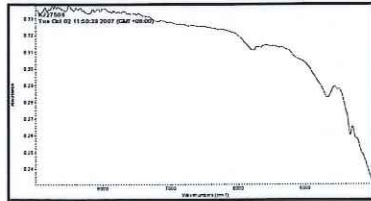
Microscope 顯微鏡

Chelsea Colour Filter 濾色鏡

Infrared Spectrometer 紅外線分光儀

Polariscope 偏光儀

SAMPLE



The following conclusion and remarks enclosed in this box are the opinion of the Laboratory and are not under the scope of Hong Kong Laboratory Accreditation Scheme accreditation. 以下結論及備註是鑑定所的意見,並不是香港實驗所認可範圍。

**CONCLUSION 鑑定結果: Natural Fei Cui (Jadeite Jade) – Type A**

天然硬玉質翡翠 – A 玉

Remarks 備註: Natural Colour Fei Cui (Jadeite Jade) without any resin 天然顏色硬玉質翡翠, 不含樹脂成份

HOKLAS Approved Signatory

香港認可處核准簽署人

Chen Wai Ching (Joanne) 陳惠貞

FGAHK CG FGA GG

Gemmologist 寶石鑑定師